Unione europea
Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea
2, rue Mercier, L-2985 Luxemburg — Fax: (352) 29 29 42 670
Posta elettronica: ojs@publications.europa.eu — Info e formulari on-line:: http://simap.europa.eu

BANDO DI GARA

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE E INDIRIZZO UFFICIALE DELL'AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

Denominazione ufficiale: Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture	**Carta d'identità nazionale:** *(se del caso)*	
Indirizzo postale: Via Perathoner, 10		
Città: Bolzano	**Codice postale:** I-39100	**Paese:** Italia
Punti di contatto: Stazione unica appaltante Servizi e forniture **All'attenzione di** dott Edoardo Casale	**Telefono:** +39 0471414010	
Posta elettronica: acp.serv-forniture@provincia.bz.it	**Fax:** +39 0471414009	
Indirizzi Internet (se del caso) Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice (URL): http://www.provincia.bz.it/acp/ Indirizzo del profilo di committente (URL): http://www.consiglio-bz.org/		
Ulteriori informazioni sono disponibili presso: ✓ Come al punto I.1 ☐ Altro: (completare l'allegato A.I)		
Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso: ✓ Come al punto I.1 ☐ Altro: (completare l'allegato A.II)		
Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a: ✓ Come al punto I.1 ☐ Altro: (completare l'allegato A.III)		

I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

☐Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale ☐Agenzia/ufficio nazionale o federale ☐Autorità regionale o locale ✓Agenzia/ufficio regionale o locale	☐Organismo di diritto pubblico ☐Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale ☐Altro (specificare):

I.3) PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ

✓Servizi generali delle amministrazioni pubbliche ☐Difesa ☐Ordine pubblico e sicurezza ☐Ambiente ☐Affari economici e finanziari ☐Salute	☐Abitazioni e assetto territoriale ☐Protezione sociale ☐Servizi ricreativi, cultura e religione ☐Istruzione ☐Altro (specificare):

I.4) CONCESSIONE DI UN APPALTO A NOME DI ALTRE AMMINISTRAZIONI AGGIUDICATRICI/ENTI AGGIUDICATORI

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici: ✓ Sì ☐ No
(in caso affermativo, ulteriori informazioni su queste amministrazioni aggiudicatrici possono essere riportate nell'allegato A)

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

II.1) DESCRIZIONE

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice

AOV/SUA-SF 035/2016 Pulizie Consiglio Provinciale

II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi

(Scegliere una sola categoria – lavori, forniture o servizi – che corrisponde maggiormente all'oggetto specifico dell'appalto o degli acquisti)

(a) Lavori ☐	**(b) Forniture** ☐	**(c) Servizi** ✓
Esecuzione ☐ Progettazione ed esecuzione ☐ Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici ☐	Acquisto ☐ Leasing ☐ Noleggio ☐ Acquisto a riscatto ☐ Una combinazione di queste forme ☐	Categoria di servizi n. 1 6 (Per le categorie di servizi 1-27, cfr. l'allegato II della direttiva 2004/18/CE)

Luogo principale di esecuzione:

Bolzano

Codice NUTS: I T D 1 0

II.1.3) Informazioni sugli appalti pubblici, l'accordo quadro o il sistema dinamico di acquisizione (SDA)

L'avviso riguarda un appalto pubblico ✓

L'avviso comporta l'istituzione di un sistema dinamico di acquisizione (DPS) ☐

L'avviso riguarda la conclusione di un accordo quadro ☐

II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro(se del caso)

Accordo quadro con diversi operatori ☐ Numero ☐☐☐ o, (se del caso), numero massimo ☐☐☐ di partecipanti all'accordo quadro previsto	Accordo quadro con un unico operatore ☐

Durata dell'accordo quadro Durata in anni: ☐☐ oppure in mesi: ☐☐☐

Giustificazione dell'accordo quadro con una durata superiore a quattro anni:

Valore totale stimato (IVA esclusa; indicare solo in cifre):

Valore stimato ,IVA esclusa: _____ Moneta: _____

O valore: tra _____ e _____ Moneta: _____

Frequenza e valore degli appalti da aggiudicare (se possibile):

II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti

Servizio di pulizia continuativa a ridotto impatto ambientale ai sensi del decreto del Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare del 24 maggio 2012 del palazzo del consiglio della Provincia Autonoma di Bolzano, Piazza Silvius Magnago, 6, Bolzano

II.1.6) Vocabolario comune per gli appalti (CPV)

	Vocabolario principale	**Vocabolario supplementare** (se pertinente)
Oggetto principale	9 0 . 9 1 . 9 2 . 0 0 – 4	☐☐☐☐ – ☐
Oggetti complementari	☐☐ . ☐☐ . ☐☐ . ☐☐ – ☐ ☐☐ . ☐☐ . ☐☐ . ☐☐ – ☐ ☐☐ . ☐☐ . ☐☐ . ☐☐ – ☐ ☐☐ . ☐☐ . ☐☐ . ☐☐ – ☐	☐☐☐☐ – ☐ ☐☐☐☐ – ☐ ☐☐☐☐ – ☐ ☐☐☐☐ – ☐

II.1.7) Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP) ✓ Sì ☐ No

II.1.8) Divisione in lotti ☐ Sì ✓ No

(Per ulteriori precisazioni sui lotti, utilizzare l'allegato B nel numero di copie necessario)
In caso affermativo, Le offerte vanno presentate per (contrassegnare una sola casella):

Un solo lotto ☐	Uno o più lotti ☐	Tutti i lotti ☐

II.1.9) Informazioni sulle varianti ☐ Sì ✓ No

II.2) Quantitativo o entità dell'appalto

II.2.1) Quantitativo o entità totale *(compresi tutti gli eventuali lotti, rinnovi e opzioni, se del caso)* **(se del caso)**

[servizio]

se noto, Valore stimato ,IVA esclusa *(indicare solo in cifre)*: 477092 Moneta: EUR

oppure valore: tra _____ e _____ Moneta: ____

II.2.2) Opzioni *(eventuali)*: ✓ Sì ☐ No

In caso affermativo, Descrizione delle opzioni:

La durata del contratto è prorogabile a discrezione della Pubblica Amministrazione di un ulteriore anno (+ 1).

se noto: Calendario provvisorio per il ricorso a tali opzioni:

in mesi: ☐☐ *o* oppure in giorni: ☐☐ 1 5 (dall'aggiudicazione dell'appalto)

II.2.3) Informazioni sui rinnovi *(eventuali)*:

L'appalto è oggetto di rinnovo No

Numero di rinnovi possibili *(se del caso)*: ☐☐☐ *oppure* tra ☐☐☐ e ☐☐☐

se noto: Nel caso di appalti rinnovabili di forniture o servizi, calendario di massima degli appalti successivi:

in mesi: ☐☐ *o* oppure in giorni: ☐☐☐☐ (dall'aggiudicazione dell'appalto)

II.3) Durata dell'appalto o termine di esecuzione

Periodo in mesi: ☐☐☐ 4 8 *o* oppure in giorni: ☐☐☐☐☐ (dall'aggiudicazione dell'appalto)

oppure inizio: ☐☐ / ☐☐ / ☐☐☐☐ *(gg/mm/aaaa)*

conclusione: ☐☐ / ☐☐ / ☐☐☐☐

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste *(se del caso)*

Vedi quanto indicato nella documentazione di gara

III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia

Vedi quanto indicato nella documentazione di gara

III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto *(se del caso)*

Vedi quanto indicato nella documentazione di gara

III.1.4) Altre condizioni particolari *(se del caso)*

☑Sì ☐No

In caso affermativo, descrizione delle condizioni particolari:

È previsto un sopralluogo obbligatorio, pena l'esclusione dalla procedura di gara.

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Vedi quanto specificato nella documentazione di gara

III.2.2) Capacità economica e finanziaria

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Vedi quanto specificato nella documentazione di gara

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti *(se del caso)*:

Vedi quanto specificato nella documentazione di gara

III.2.3) Capacità tecnica

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Vedi quanto specificato nella documentazione di gara

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti *(se del caso)*:

Vedi quanto specificato nella documentazione di gara

III.2.4) Appalti riservati *(se del caso)* ☐ Sì ✓ No

L'appalto è riservato ai laboratori protetti: ☐

L'esecuzione dell' appalto è riservata ai programmi di lavoro protetti ☐

III.3) CONDIZIONI RELATIVE AGLI APPALTI DI SERVIZI

III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione ☐ Sì ✓ No

In caso affermativo, citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile:

III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio ☐ Sì ✓ No

SEZIONE IV: PROCEDURA

IV.1) TIPO DI PROCEDURA

IV.1.1) Tipo di procedura		
Aperta	✓	
Ristretta	☐	
Ristretta accelerata	☐	Giustificazione della procedura accelerata:
Negoziata	☐	Sono già stati scelti i candidati? ☐ Sì ☐ No **In caso affermativo**, *indicare il nome e l'indirizzo degli operatori economici già selezionati nella sezione VI.3 Altre informazioni*
Negoziata accelerata	☐	Giustificazione della procedura accelerata:
Dialogo competitivo	☐	
Informazioni complementari:		

IV.1.2) Limiti al numero di operatori che saranno invitati a presentare un'offerta *(procedure ristrette e negoziate, dialogo competitivo)*

Numero previsto di operatori ☐☐☐

OPPURE numero minimo previsto ☐☐☐ e, *se del caso*, numero massimo ☐☐☐

Criteri obiettivi per la selezione di un numero limitato di candidati:

IV.1.3) Riduzione del numero di operatori durante il negoziato o il dialogo *(procedura negoziata, dialogo competitivo)*

Ricorso ad una procedura in più fasi al fine di ridurre il numero di soluzioni da discutere o di offerte da negoziare ☐ Sì ☐ No

IV.2) Criteri di aggiudicazione

IV.2.1) Criteri di aggiudicazione *(contrassegnare le caselle pertinenti)*

Prezzo più basso ☐

☐ Ribasso percentuale

☐ Prezzo

oppure

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai ☐

✓ criteri indicati di seguito *(i criteri di aggiudicazione vanno indicati con la relativa ponderazione oppure in ordine discendente di importanza qualora non sia possibile la ponderazione per motivi dimostrabili)*

☐ criteri indicati nel capitolato d'oneri, nell' invito a presentare offerte o a negoziare oppure nel documento descrittivo

Criteri	Ponderazione	Criteri	Ponderazione
Qualità	60		
Prezzo	40		

IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica ☐ Sì ✓ No

In caso affermativo, fornire ulteriori informazioni sull'asta elettronica *(se del caso)*

IV.3) Informazioni di carattere amministrativo

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice *(se del caso)*

AOV/SUA-SF 035/2016

IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto ☐ Sì ✓ No

In caso affermativo:

Avviso di preinformazione ☐ Avviso relativo al profilo di committente ☐

Numero dell'avviso nella GUUE:

☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐ del ☐☐ / ☐☐ / ☐☐☐☐ *(gg/mm/aaaa)*

Altre pubblicazioni precedenti *(se del caso)* ☐

IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare *(ad eccezione del sistema dinamico di acquisizione) oppure il documento descrittivo (nel caso di dialogo competitivo)*

Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti

Data: 2 5 / 1 0 / 2 0 1 6 *(gg/mm/aaaa)* Ora: 1 8 : 0 0

Documenti a pagamento ☐ Sì ✓ No

In caso affermativo, prezzo *(indicare solo in cifre)*: Moneta:

Informazioni relative al costo:

Condizioni e modalità di pagamento:

IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione

Data: 2 5 / 1 0 / 2 0 1 6 *(gg/mm/aaaa)* Ora: 1 8 : 0 0

IV.3.5) Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare *(se nota)(nel caso delle procedure ristrette e negoziate e del dialogo competitivo)*

Data: ☐ ☐ / ☐ ☐ / ☐ ☐ ☐ ☐ *(gg/mm/aaaa)*

IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione

ES	CS	DS	DE	ET	EL	EN	FR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL	PT	SK	SL	FI	SV
☐	☐	☐	✓	☐	☐	☐	☐	✓	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐

Altra: _____

IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta *(procedure aperte)*

Fino al: ☐ ☐ / ☐ ☐ / ☐ ☐ ☐ ☐ *(gg/mm/aaaa)*

oppure periodo in mesi: ☐ ☐ ☐ *o* oppure in giorni: 2 4 0 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte

Data: 2 7 / 1 0 / 2 0 1 6 *(gg/mm/aaaa)* Ora: 0 9 : 0 0

Città *(se del caso)*: Sala sedute - Trading Center, piano terra, via Garibaldi 2, 39100 Bolzano.

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte *(se del caso)* ✓ Sì ☐ No

Titolare o legale rappresentante del soggetto concorrente ovvero persone munite di specifica delega.

SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

VI.1) Trattasi di un appalto periodico *(se del caso)*

☐ Sì ✓ No

In caso affermativo, indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi:

VI.2) Appalto connesso ad un progetto e/o programma finanziato dai fondi dell'Unione europea

☐ Sì ✓ No

(In caso affermativo), Indicare il o i progetti e/o il o i programmi:

VI.3) Informazioni complementari *(se del caso)*

Il Disciplinare di gara con i relativi allegati e la stima dei costi sono disponibili sul portale al seguente indirizzo: http://www.bandi-altoadige.it. Eventuali comunicazioni nell'ambito della presente procedura avvengono mediante l'apposita sezione dedicata "comunicazioni" presente sul portale all'indirizzo http://www.bandi-altoadige.it. È onere del partecipante verificare la presenza di eventuali comunicazioni presenti sul portale. Eventuali informazioni e chiarimenti, potranno essere richiesti alla stazione appaltante dal concorrente esclusivamente attraverso l'apposita sezione "chiarimenti", sottosezione "richiesta chiarimenti" nell'area riservata alla presente gara sul portale entro e non oltre l'ottavo giorno prima della scadenza di presentazione delle offerte. Saranno prese in considerazione soltanto le richieste, formulate in lingua italiana o tedesca. In caso di subappalto, la stazione appaltante provvederà a corrispondere al subappaltatore o al cottimista l'importo dovuto per le prestazioni dagli stessi eseguite.

VI.4) PROCEDURE DI RICORSO

VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano		
Indirizzo postale: Via De' Medici n. 8		
Città: Bolzano	Codice postale: I-39100	Paese: IT
Posta elettronica: trga.vg.bz@giustizia-amminstrativa.it	Telefono: +39 0471319000	
Indirizzo internet (URL): http://www.giustizia-amministrativa.it	Fax: +39 0471972574	

Organismo responsabile delle procedure di mediazione *(se del caso)*

Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Posta elettronica:	Telefono:	
Indirizzo internet (URL):	Fax:	

VI.4.2) Presentazione di ricorsi *(compilare il punto VI.4.2 oppure, all'occorrenza, il punto VI.4.3)*

Informazioni precise sui termini di presentazione dei ricorso:

I termini per il ricorso: 30 giorni. Obbligatoria l'assistenza di un avvocato

VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione dei ricorso		
Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Posta elettronica:	Telefono:	
Indirizzo internet (URL):	Fax:	

VI.5) Data di spedizione del presente avviso:	2 5 / 0 8 / 2 0 1 6 (gg/mm/aaaa)

ALLEGATO A

Altri indirizzi e punti di contatto

I) Indirizzi e punti di contatto presso i quali sono disponibili ulteriori informazioni

Denominazione ufficiale:	**Carta d'identità nazionale:** *(se del caso)*	
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Punti di contatto: **All'attenzione di**		Telefono:
Posta elettronica:		Fax:
Indirizzo internet amministrazione aggiudicatrice (URL):		
Indirizzo del profilo di committente (URL):		

II) Indirizzi e punti di contatto presso i quali sono disponibili il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione)

Denominazione ufficiale:	**Carta d'identità nazionale:** *(se del caso)*	
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Punti di contatto: **All'attenzione di**		Telefono:
Posta elettronica:		Fax:
Indirizzo internet amministrazione aggiudicatrice (URL):		
Indirizzo del profilo di committente (URL):		

III) Indirizzi e punti di contatto ai quali inviare le offerte/domande di partecipazione

Denominazione ufficiale:	**Carta d'identità nazionale:** *(se del caso)*	
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Punti di contatto: **All'attenzione di**		Telefono:
Posta elettronica:		Fax:
Indirizzo internet amministrazione aggiudicatrice (URL):		
Indirizzo del profilo di committente (URL):		

IV) Indirizzi dell'altro ente aggiudicatore a nome della quale l'ente aggiudicatore acquista (1)

Denominazione ufficiale: Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano	**Carta d'identità nazionale:** *(se del caso)*	
Indirizzo postale: Piazza Silvius Magnago, 6		
Città: Bolzano	**Codice postale:** 39100	**Paese:** IT